

LEGO'nun oyuncak eseri: *Allah'ın 99 isminden biri olan*

'Cabbar' ismi ile nargile içen oryantal canavar



*Bir elinde nargile, bir elinde zincirlenmiş dansöz kadın,
umrunda mı dünya "tanrı terörist Cabbar'ın".
İşte LEGO'nun "Jabba Sarayı"ndaki Müslüman klişesi*



"Jabbar' (Cabbar) Allah'ın 99 isminden biri değil mi?"

LEGO "Jabba'nın Sarayı" oyunuyla Müslüman düşmanlığı mı aşıyor ?



Çiçek Şahbaz

Viyana - LEGO'nun Star Wars filminden esinlenerek tasarladığı serinin bir parçası olan 'Jabba'nın Sarayı' oyuncu-

ğu, Avusturya Türk Kültür Cemiyeti (TKG) tarafından çocuklara küçük yaşta genelde başka kültürlerle, özelde ise Müslümanlara karşı kültürel ırkçılığı aşılama amacıyla. Suçlamanın birçok sebebi var. Bunlardan ilki oyuncuğa adını

veren "tanrı terörist" Jabba'nın ismi. Karakterin isminin Kur'an'da Allah'ın 99 isminden biri olarak geçen Jabbar (Cabbar) ismini andırması, bir elinde nargilesi, diğer elinde bir Türk halısı, karakterin önünde boynundan zincirlenmiş

bir kadının oturuyor olması suçlamanın ilk sebepleri olarak göze çarpıyor. Suçlamanın diğer bir sebebi ise "tanrı teröristin" yaşadığı ve oyuncakta "Palast" adı ile geçen binanın, oyuncuğun geçmiş yıllardaki üretimleriyle karşıla-



tıldığında sanki yıllar içinde git-tikçe cami tipine sokulmuş olması. Oyuncuğun minaresinde silahların ve Asyalı çekik gözlü elinde balta tutan domuz kafalı mürir tipinde yardımcı teröristler yer alması ise cabası. Avusturya Türk Kültür Cemiyeti, LEGO'nun bu oyuncuğunun çocuklara aşılacağı kültürel ırkçılığın önüne geçmek adına yayınladığı açıklamada, Jabba'nın yaşadığı sarayın modelinin bir ibadethaneyi andırıldığını hatta İstanbul'daki Ayasofya Camii ve Beyrut'taki Cami el Kabir'e yıllar içinde gittikçe daha benzer olarak tasarlandığını belirtirken, Jabba'yı "Adeta ibadethanesinde oturan bir şeyh" sözleriyle betimledi. LEGO'nun üreticilerini dini ve kültürel değerlere saygısızlık ettikleri için özür dilemeye davet eden Avusturya Türk Kültür Cemiyeti yetkilileri "Terörist Jabba nargile içip kurbanlarını öldürmekten hoşlanıyor. Jabba'nın çirkin fiziğinin ve bütün manzaranın Asyalılar ve Doğuluların hilekar ve suçlu karakterler olarak göstermeye yönelik ırkçı önyargı ve barbar imalarla dolu olduğu ortada" şeklinde konuştu. Avusturya Türk Kültür Cemiyeti'nin internet sitesinde, LEGO oyuncuğu ile Ayasofya Camii arasındaki benzerlikleri gösteren fotoğraflar yayımlandı. Fotoğraflarda oyuncak sarayın kubbesi ile Ayasofya Camii'nin kubbesi arasındaki benzerliklere dikkat çekildi. Oyuncak sarayın gözetleme kulesi ile minareler arasındaki benzerlikler de hazırlanan fotoğrafta gösterildi.

TKG'nin yaptığı basın bildirisi ve fotoğraflı anlatım başta Almanya'nın Die Welt, Der Spiegel, Süddeutsche Zeitung gibi en önemli basın organlarının yanı sıra, Amerikan Washington Post, New York Post ve İngiliz Telegraph gazetelerine de konu olunca deyim yerindeyse yer yerinden oynadı. Olay, CNN, BBC, ZDF gibi dünya televizyonlarına taşındı. Avusturya Kültür Cemiyeti'nin sağlam delillere dayandırarak ortaya çıkardığı skandal, dünyada 600 binden daha fazla kez haber oldu. Avusturya Türk Kültür Cemiyeti'nin eleştirileriyle, çocukların adeta beşikte Müslüman ve cami düşmanı olarak



yetişmesine dünyada bir ilke imza atarak dur demesi dikkat çekti. Avusturya Türk Kültür Cemiyetinin duyurduğu sorun dünya basınında konu olunca, LEGO Genel Müdürü Dirk Enghäusen olaya el atarak Almanya'nın prestijli Welt gazetesi aracılığıyla "Şikayetleri ciddiye alıyoruz. Viyana'daki Avusturya Türk Cemiyeti'nin şikayetini ciddiye alıyoruz. Diyalog istiyoruz" çağrısında bulundu.

Olay nasıl gelişti?

Hristiyan Katolik Avusturyalı bir baba İsa'nın doğumunun kutlandığı 24 Aralık 2012 Noel gecesinin ertesi günü Avusturya Türk Kültür Cemiyeti'ne ulaşarak bir şikayette bulundu. Dertli Avusturyalı baba, LEGO "Jabba's Palace" adlı oyun kutusunun üzerinde çocuk eğitimine, kısaca pedagojik olarak zararlı motifler olduğu konusuna



dikkat çekti. Türk Kültür Cemiyeti Genel Sekreteri Dr. Melissa Güneş ve yönetim, şikayeti öğretmenler ve uzmanlar ile inceledikten sonra LEGO'nun Star Wars oyuncakçısını "pedagojik olarak pimi çekilmiş bir bombaya" benzetti, üründe kuşurlar ve ciddi kültürel ırkçılık çağrışımını tespit etti.

Olay üzerine TKG'nin internet sitesinde yer verdiği bildirisinde şunlar yer aldı: "LEGO, tercüme edildiğinde "iyi oyna" anlamına geliyor (danca: leg godt), "savaş yap" değil. Buna karşılık "Star Wars" tercüme edildiğinde, "yıldız savaşları" anlamı ortaya çıkıyor, "yıldızların barışı" değil. Gerek söz, gerek eylem olarak barış istemek güzeldir, aynı şekilde hem sözde hem de eylemde savaş istemek kötü bir şeydir. Burada ise bu denge ters düz edilerek, "iyi savaş oyunu" ve "kötü çocuk oyunu" ortaya çıkmıyor mu? El-Cebbar, Kur'an'da "her şeye kadir" olarak geçiyor ve Allah'ın 99 isminden biri. Bu isim bile LEGO için yeterince kuşku değil mi? Her şeye kadir olan bu Jabba'nın LEGO oyununda canı, kaçakçı bir köle efendisi olması ve oryantal bir hareme benzeyen sarayda oturması, nargile içmesi tesadüf mü? Peki bu Jabba, niye Viking tipinde boynuzlu biri değil ve elinde bir litre bira veya İngiliz purosunu yok? Neden Jabba'nın Viking kaskı ve aşağı doğru iki saç örgüsü yok da, oryantal bir havası olan uçan bir halıda salyangoza benzeyen bir karakter? Çocukların elle kavrayabilecekleri bu oyuncaklarla, beyinlerine "İslam, oryantal, Asyalı eşitir terörist" sloganı kazınıyor."



Jabba ismi dışında başka semboller de var

Kur'an'da geçen ve Arapça'da üç anlamı olan "Cabbar" kelimesi, "her şeye kadir" (Allah'ın sıfatlarından), "yıldız kümesi" ve "zorlayan, cebreden" manalarını alıyor. Aynı zamanda sadece Arapça'da değil, İbranice'de de geçen "Jabbar" ismi bu dilde de bir kişiyi tasvir için yine "kudret-

li" anlamında kullanılıyor. Yani sözcüğün kökeni semitik dillere dayanıyor. Türk Kültür Cemiyeti, oyuncaktaki Jabba'nın sarayının, İstanbul'da bulunan Ayasofya'ya büyük benzerlik gösterdiğini belirtti. İnternet sitesine koyulan ve basına da yansayan karşılaştırmalı resimde, Jabba'nın sarayının, kubbe kısmı başta olmak üzere yapısal olarak Ayasofya'dan esinlenerek ortaya çıkmış olabileceği aktarıldı.

Yıllardır farklı versiyonlarla piyasaya sürülen oyuncaklarda, giderek İslam motiflerinin ve oryantal sembollerin ağırlaştırıldığına dikkat çeken Kültür Cemiyeti, önceki oyuncaklardan zamanla bu son hale geldiğini belirtti. Örnek olarak Jabba'nın kölesi konumundaki Prenses Leia gösterilirken, bu karakterin önceki oyuncaklarda zin-



cirli ve oryantal bir dansöze benzeyen bir şekilde yapılmasına atıfta bulunuldu. Neyse ki bu son çıkan LEGO paketinde, zincirlenmiş bir dansöze benzeyen köle (İslam'da üzerinde baskı kurulan kadına gönderme yapmaya çalışılıyor) figürü oyun cıklar arasında yok.

İslam dünyasını çağırıştırıcı cami gibi işaretlerin yanında nargile gibi sembollere de yer veriliyor. İslam'ın yanı sıra, Jabba'nın çekik gözlü yardımcısıyla da Asyalı ırkların da ima yoluyla hedef halinde olduğu oyuncakta, bu yönünde de semboller bulmak mümkün.



■ TKG'nin kültürel ırkçılığa karşı açtığı savaşa dünyanın hiçbir yaygın organı kayıtsız kalmadı, olay bir hafta içinde 600 bin kez haber oldu.

TKG durumu şöyle açıklayarak, bütün bu tepitlerin Avrupa hukuku açısından "halkı bir ırk aleyhinde tahrik etme" kapsamında değerlendirilebileceğini söylüyor. "Nargilenin; Arap, Doğu ve/veya Müslüman kültürüne bir gönderme olduğu açık. Yüzlerinden Asyalı olduğu belli olan diğer kötü karakterler, beyinlerini her akşam her şeye gücü yeten Jabba'ya sarj ettiren aptal keşişler olarak

göze çarpıyorlar. Şarj aleti de dört Samuray kılıcına bağlı olarak bir çadır gibi duruyor. Burada her şeye kadir Allah'ın isimlerinden olan El-Cebbar sözcüğü, ince bir kurnazlıkla her şey gücü yeten canı Jabba'ya (Jabba'nın sarayı) aynen çevrilmiş olabilir mi? Niye prenses diye takdim edilen karakter bir Hıristiyan prensesinden çok oryantal yapıldı? Bir oyuncakta dansöz kıyafetleri giydirilmiş bir kadına zincir takılması neyi anlatmaya çalışıyor? Kadına işkence eden, bir dansöze nargile aracılığıyla resmedilen bir karakter, bu kültür çerçevesinde kinayeli olarak kodlanmışsa, bu durum bize Alman Ceza Kanunu'nun 130. maddesi uyarınca durum tespiti yapmak ve dava açma konusunda kolaylık sağlamaz mı?"



Lego gelinen noktadan pişman ve diyaloga yeşil ışık yaktı

Danimarka menşeli oyuncak şirketi, Türk Kültür Cemiyeti'nin eleştirilerini dikkate aldıklarını ve çok önemstediklerini açıkladı. "Oyuncağın herhangi bir ayrımcılık veya dini sembole göre tasarlanmadığını, sadece Star Wars filminden örnek alındığını" iddia eden LEGO yetkilileri, Türk Kültür Cemiyeti'nin böyle bir düşünceye kapılmasına üzüldüklerini belirttiler. Şirketin basın sözcüsü, "Türk Kültür Cemiyeti'nin hassasiyetlerini öğrenmek ve buna yöne-

lik çözümler bulmak için diyalog" çağrısını yaparken, TKG de bu öneriye sıcak bakıyor. Derneğin talepleri arasında bir yandan çocukların pedagojik olarak zehirlenen tehlikesi göz önünde bulundurulurken, diğer yandan da ayrımcılığa ve karalamaya neden olabilecek şüpheleri ortadan kaldırma amacı yatıyor. TKG, velileri bu konuda duyurularına önem verirken, çocukların sarıya ve şiddet temalı oyuncaklardan pedagojik olarak büyük zarar göreceğini ifade ederken, farklı dini, kültürel ve etnik motiflerin çocuk oyunlarında kullanılmasının yaratacağı tehlikelere işaret etti.



Korkusuz kuyumcu bakışlarıyla adeta gelecek soygunculara meydan okudu

Soyguncuyu anasından doğduğuna pişman eden kuyumcu konuştu!

Geçtiğimiz yıl boyunca özellikle Türkiye göçmeni kuyumcuların başına bela olan soyguncular ve çeteler yeni yılda da faaliyetlerine hız kesmeden devam ediyor. Bu kez, genç bir soyguncunun hedefinde Viyana'daki Eser Kuyumcusu vardı.

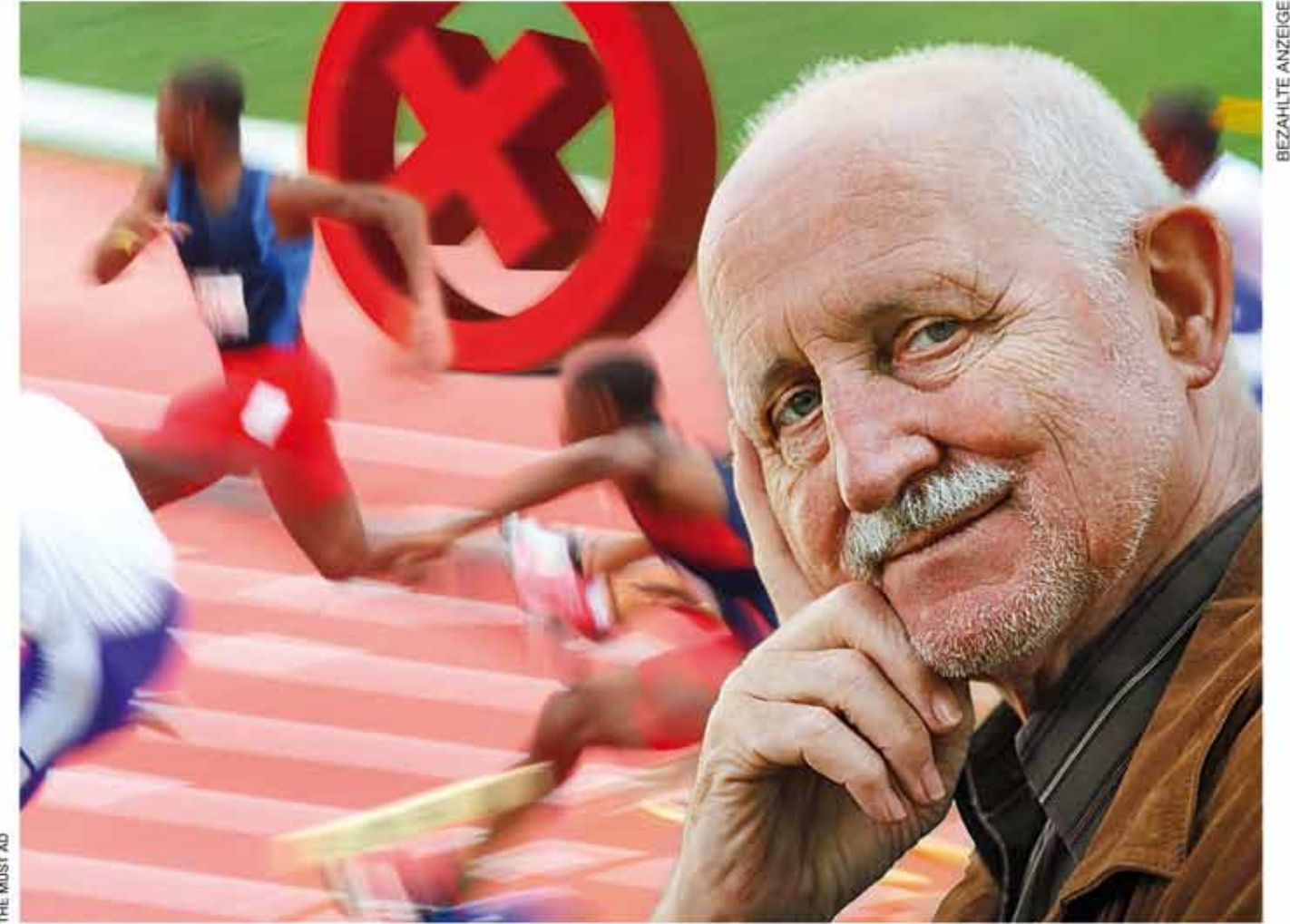
Viyana Mariahilferstrasse'de bulunan Eser Kuyumcusu, 30 Ocak günü, saat 10:22 sularında silahlı ve çekiçli bir kişi tarafından soy-

guna uğradı. Aralarında yaşanan arbedenin ardından silahlı soyguncudan almayı başaran cesur yürek kuyumcu İhsan Eser, dükkandan kaçan soyguncunun ardından koşmaya başladı. Olay anında üç kişinin bulunduğu kuyumcu dükkanından hiçbir şey alamadan kaçan soyguncu, görgü tanıklarının ifadelerine ve dükkanda bulunan kamera kayıtlarına göre 14-16 yaşlarında bir genç. Kendisini eşiyile dükkanın-

da kahvaltılık yaparken yakaladığımız İhsan Eser soyguncuyu anasından doğduğuna pişman ettiği olayı şöyle anlattı: "Saat 10:20 civarlarında bir genç müşteri gibi içeri girdi. O sırada babam da dükkanın iç tarafında oturuyordu. Yüzlüklere bakmak istedi, ben de vitrinden çıkarmadım, camdan bakmasını söyledim. Sonra bir anda silahını çıkardı ve altınları ona vermeme söyledi, ancak ben üstüne atıldım ve silahı kap-

tım. O an gözüm hiçbir şey görmüyor tabii. Birisi bana silah çekiyor, kendimi savunmam lazım. Savundum da ama soyguncu arbededen kurtulup kaçtı. Peşinden silahla koştum ama yakalayamadım. Polisler daha sonra yakın çevrede birini yakalamışlar ama yanlış adamdı. Silahı polise teslim ettik. Parmak izlerinden ve robot resminden bir an önce bu soyguncunun yakalanacağını umut ediyoruz."

„Also, ich weiß nicht: Olympische Spiele in Wien? Ja gut, da ist dann richtig was los, passt wohl zu einer Weltstadt... Viele Gäste kommen, und für die Wirtschaft ist's auch gut. Kosten tut's natürlich einiges, hmm. Ich kann mich jetzt dafür oder entgegen entscheiden. **Ich bin Wien und ich entscheide.**“



THE MUST AD

BEZAHLTE ANZEIGE

2 FRAGE

Soll sich die Stadt um die Austragung der Olympischen Sommerspiele 2028 bemühen?
JA oder NEIN?

wien will's wissen
VOLKSBEFRAGUNG

7. bis 9. März 2013



www.wienwillswissen.at
www.wahlen.wien.at

StoDt Wien



Vahabi Suudilerden sevimli fotoğraflar ısmarlama mı? Spindelegger: "İnsan hakları ve ekonomi aynı değerde"

Büyük tepki toplayan ve Türkiye'nin gözlemci olarak dahi içinde olmadığı, Vatikan destekli, İspanya ve Avusturya'nın kuruculuğunu yaptığı Kral Abdullah Bin Abdulaziz Kültürler ve Dinler Arası Diyalog Merkezi'nin ne için kurulduğu

belli oldu. Son olarak Yeşiller'den Alev Korun ve arkadaşlarının Avusturya meclisinde sunduğu diyalog merkezi hakkındaki soru önergesini cevaplamak durumunda kalan Avusturya Dışişleri Bakanı, Riyad'a giderek Suudi Arabistan Dışişleri Bakanı Prens

Faisal al-Saud ile görüşti. Halk için insan haklarının esamesinin okunmadığı, kadınların taşlandığı Suudi Arabistan'da Spindelegger bir yandan insan hakları dersleri verirken, bir yandan da ticari ilişkileri geliştirme yönünde meslektaşına sinyal verdi: "İnsan hakları

ve ekonomi bizim için eşit derecede önemli."

Türkiye'de ise aynı saatlerde barışın, kültürlerarası diyalogun merkezi, Antakya Medeniyetler Korosu'nun çıktığı Hatay'da bombalar patlıyordu.

"Popoya el atmanın cezası artsın"

Almanya'da patlak veren "iş yerinde kadınlara sarkıntılık" tartışmaları tüm hızıyla Avusturya'da kabineye ulaştı. "İş yerinde suç sayılan sarkıntılığın, özel yaşamda da benzer şekilde suç fiili kapsamına alınmasının zamanı geldi" diyerek ÖVP'li Adalet Bakanı Beatrix Karl'ı eleştiren SPÖ'lü Kadın Bakanı

Gabriela Heinisch-Hosek tartışmaları ilk başlatan kişi oldu. Avusturya'da yaşayan kadınların yüzde 38'inin bugüne kadar en az bir kez cinsel tacize uğradığı belirtilirken, yüzde 60'ının "şaka yollu da olsa popoya el atma"nın suç kapsamına alınması gerektiği vurgulandı. SPÖ'lüler kadınlarla ilgili yepyeni bir yasa talep ederken, Adalet Bakanı Karl ise, Avusturya ceza kanununda halihazırda sözlü ve elle sarkıntılığın cinsel taciz sayıldığını ve cezaya tabi olduğunu hatırlatarak, "Yeni bir düzenleme gereksiz" dedi. SPÖ'lüler "popoya şaka yollu da el atmak" konusunda daha kapsamlı yaptırımlar istedi.



Almanya'da patlak veren "iş yerinde kadınlara sarkıntılık" tartışmaları tüm hızıyla Avusturya'ya da ulaştı. Konu hakkında SPÖ'lü vekiller ve bakanlar ile Adalet Bakanı Beatrix Karl arasında da gerginlik devam ediyor.



GAZİ Koyun Peyniri'nin

özgü ve aromatik lezzetin sırrı % 100 saf koyun sütü olmasıdır!

Türk mutfağında ve hatta diğer Akdeniz ülkelerinde koyun peyniri vazgeçilemez bir üründür, ister klasik kahvaltı peyniri olarak ister salataların veya böreklerin içinde.

GAZİ Koyun Peyniri örneğin kavun, şeftali veya üzüm gibi yerli meyvelerin yanınada çok iyi yakışır.

Salamura'nın içinde GAZİ Koyun Peyniri 500 g ve 1 kg'lık teneke kutularda veya salamurada olgunlaşmış olarak 200 g'lık vakumlu ambalajlarda satışa sunulur.

Önerimiz: Bir Akdeniz usulü meyve salatası hazırlamak için kavunu ve koyun peynirini orta boy küplere doğrayın, üzerine çam fıstığı döküp buz gibi tadına varın.



GAZİ

Nesilden nesile sevgiyle

www.gazi.de

Aşırı sağcıların balosuna büyük protesto

Geleneksel olarak düzenlenen ve FPÖ'nün "gövde gösterisi" olarak görülen balo, binlerce kişi tarafından protesto edildi. Tepkilerden çekinen FPÖ Başkanı Strache baloya gelmedi. Eylemciler aşırı sağ ve Naziler aleyhinde sloganlar atarak sesini duyururken, baloya giden davetliler ise Hofburg'a ulaşmada büyük sıkıntılar çekti. Polis, her köşe başını tutarak bütün önlemleri alsada, protestoları önleyemedi.



Viyana - 1 Şubat tarihinde Hofburg'da düzenlenen "Wiener Akademiker Ball", yine büyük protestolara sahne oldu. Geçtiğimiz yıl "Burschenschaftlerball" adıyla düzenlenen aşırı sağcıların balosu, bu sene tepkilerden dolayı "Akademikerball" başlığıyla düzenlendi.

FPÖ'nün desteklediği ve Avrupa'dan da aşırı sağ eği-

limli temsilcilerin iştirak ettiği baloyu protesto etmek ve Hofburg'a giden yolları kapatmak için 3.000'i aşkın kişi sokaklara döküldü. Schottentor'da toplanan kalabalık, polisin birçok caddeyi kapatması sebebiyle yolu uzatarak Graben üzerinden Stephansplatz'a yürüdü ve burada basın açıklaması yaptı. İlerleyen saatlerde balo saatinin de yaklaşmasıyla, protestoya katılan dernek ve topluluklardan

oluşan gruplar dağılarak baloya giden yolları kapatmaya başladılar. Polisin geniş güvenlik önlemleri aldığı dikkat çekerken, komşu eyaletlerden takviye polis memuru getirildiği öğrenildi. Birçok noktada oturma eylemleri gerçekleştirirken, balo misafirlerini Hofburg'a ulaştırmak için polis, yer yer grupları dağıtmak için müdahalede bulundu. Sık sık "Nazis Raus" (Naziler dışarı) ve benzeri sloganların yük-

seldiği gösterilerde, protestocular "Wiener Polizisten schützen die Faschisten" (Viyanalı polisler, faşistleri koruyor) diyerek polisin tavrını da eleştirdi.

Balo, bütün zorluklara rağmen saat 21'de başlarken, FPÖ Genel Başkanı Strache'nin katılmamasına rağmen, partinin Martin Graf, Johann Gudenus gibi üst düzey temsilcileri baloda hazır bulundular.



Hain ve kışkırtma amaçlı kundaklamalar Geçmiş olsun

Avusturya'da 12 Ocak 2 Şubat tarihleri arasında Türkiye göçmenlerine ait bir kitapçı, üçü dernek dört noktaya art arda terör saldırıları gerçekleşti.



lerinde düzenlenen saldırıda, derneğin 10. bölgedeki merkezi kundaklandı. Kimliği belirsiz kişilerce yapılan saldırı sonucu, derneğin camları kırıldı ve atılan molotof kokteyli sonucu yangın çıktı. İtfaiyenin müdahale ettiği saldırıda can kaybı ve yaralanma yaşanmazken, dernekte ciddi maddi hasar olduğu ve kitaplar dâhil olmak üzere birçok eşyanın kullanılmaz hale geldiği belirtildi.

12 Ocak - Kürt Enformasyon Derneği'ne saldırı

Viyana'da gece geç saatlerde düzenlenen saldırıda, derneğin camları taşlanarak kırıldı. Kimliği belirsiz kişilerce gerçekleştirilen olay hakkında polis inceleme başlattı.

16 Ocak - Divan Kitabevi kundaklandı

Viyana'daki en büyük Türk kitabevi olan Divan Kitabevi, gece yarısı 02.30 sularında kundaklandı. Kimliği belirsiz kişilerin attığı Molotof kokteyli sonucunda kitabevinin camları kırılırken, maddi hasar meydana geldi.



23 Ocak - Atatürkçü Düşünce Derneği hedef alındı

Avusturya Atatürkçü Düşünce Derneği bünyesinde bulunan Atatürk Kültür Merkezi'ne, 23 Ocak günü sabahın ilk saat-

Tirol'un Kufstein şehrinde yer alan kasaba Wörgl'de gerçekleştirilen saldırıda, bir pizzacı hedef alındı. Yine kundaklama metodu izlenirken, yangının ardından bir de patlama meydana geldi. Olay sırasında mekânda bulunan 2 kişi yaralanırken, birinin durumunun ağır olduğu açıklandı. Pizzacının yanındaki Yıldız Kültür ve Spor Derneği'nin de hedef alındığı düşünülmürken, dernekte herhangi bir maddi zarar meydana gelmedi.

Saldırılarda kullanılan yöntemlerin ve izlenen yolların benzerliği dikkat çekerken, bütün saldırılar Türkiye göçmenlerinden oluşan gruplar aleyhinde gerçekleşti. Art arda gelen saldırıların ardından, Atatürkçü Düşünce Derneği adına Murat Barlan'ın yaptığı açıklamada "Yurdumuzda olduğu gibi burada da halkımız bölünmeye, birbirine düşman edilmeye çalışılıyor. Biz bu oyuna gelmeyeceğiz, kardeşliğimize dokundurtmayız" denildi. Konuyla ilgili görüş bildiren diğer kesimler "saldırıların birbiriyle bağlantılı olmadığını umduklarını" belirttiler.



Viyana'daki dilenci çeteleri çökertiliyor



Noel öncesinde Viyana'ya akın eden dilenci çeteleri 30 hane yapılan baskınlarla çökertildi. Baskın yapılan evlerden birinin Türkiye göçmenine ait olması dikkat çekti.

Noel öncesinde Viyana sokaklarında büyük bir artış gösteren ve çete halinde hareket eden 193 dilenci polisin otuz adrese yaptığı baskınla yakalandı. Genellikle Romanya ve Sırbistan'dan gelen dilencilerden bir kısmının, Türkiye göçmeni bir kişinin evinde yakalanması dikkat çekti. Dilencilerin, bu evlerde insanlık dışı bir şekilde yaşatıldığını dile getiren polis, dilenirken şiddet kullandığı iddia edilen dört kişiyi göz altında tutuyor.

şılıyor. Biz bu oyuna gelmeyeceğiz, kardeşliğimize dokundurtmayız" denildi. Konuyla ilgili görüş bildiren diğer kesimler "saldırıların birbiriyle bağlantılı olmadığını umduklarını" belirttiler.

Mart'ta Viyana'da halk oylaması

Viyana Belediye Başkanı Michael Häupl, Mart'ta yapılacak halk oylamasında yöneltilecek soruları açıkladı. İlk soruda "Parkpickerl" problemi masaya yatırılırken; park yeri sorununun çözümü ve Viyana'da yaşam standardının artırılması adına vatandaşlar ya "Her bölge için aynı park kuralları (yani Parkpickerl) getirilsin" ya da "Komşu bölgelerin durumu göz önünde bulundurularak her bölgeye ayrı çözümler getirilsin" seçeneklerinden bi-

rini işaretleyebilecekler. Diğer sorular ise şöyle: "Viyana 2028 Yaz Olimpiyatları için aday olsun mu, olmasın mı", "su, lağım, çöp arıtma tesisleri, hastaneler, toplu konutlar ve toplu taşıma araçları özelleştirilsin mi özellikle", "Viyana vatandaşların da finansal katılımıyla güneş enerjisi örneğinde olduğu gibi yeni yenilenebilir enerji projeleri ortaya koymalı mı, koymamalı mı". Halk oylaması 7-9 Mart tarihlerinde gerçekleşecek.

IHRE
MEINUNG
ZÄHLT



ATBDF'den örnek çalışma

Avusturya'da gün geçtikçe artan derneklerin en büyük problemlerinden biri muhasebe kaydı tutmak. Derneklerin çoğunun muhasebe kaydı tutmak zorunda olmalarına rağmen kayıt tutmadıkları ortaya çıkınca Avusturya Türk Bağımsız Dernekleri Federasyonu (ATBDF),

dernek yöneticilerini bir araya toplayarak konu hakkında bir bilgilendirme toplantısı gerçekleştirdi. Toplantıda çoğu muhasebe kaydı tutmayan derneklerin, kar ederlerse bu paraları yine sosyal hizmetlere harcamak ve maliyeye bildirimde bulunmak zorunda oldukları belirtildi. (Foto: Cumhuriyet)



Viyana polisinden bir yargısız infaz daha

Viyana polisinin özellikle Türkiye göçmenleri ile yaşadığı vukuatların ardı arkası kesilmiyor. Geçtiğimiz aylarda eli kolu bağlanarak polis tarafından dövülüp hastanelik edilen Mithat Ünal adlı vatandaşın ardından polisin hedefinde bu kez, hiçbir şeyden habersiz metroya binmeye çalışan Y.Y. vardı. Y.Y. Viyana Thaliastrasse metro durağında metro beklerken arkasından dört polis kendisine saldırdı. Ne olduğunu şaşırان Y.Y., bir yandan polisler tarafından

darpedilmeye devam ediliyor, bir yandan da olayı kavramaya çalışıyordu. Hippgasse'de bulunan Billa süpermarketinde gerçekleşen bir soygundan sorumlu tutulan Y.Y., polislerce apar topar soygunun gerçekleştirildiği süpermarkete götürüldü. Süpermarketteki görevliler, soyguncunun Y.Y. olmadığını söyleyince, Y.Y. serbest bırakıldı ancak polis tarafından darpedilmiş de oldu. Y.Y. hastane raporuyla birlikte, polisler hakkında suç duyurusunda bulundu.

Floridsdorf örgü örüyor



Viyana'nın Floridsdorf bölgesindeki Franklinstraße caddesinde ikamet eden genç yaşlı herkesin katılım gösterdiği "Die Franklin stickt/Franklin örgü örüyor" projesi ilk meyvelerini verdi. Aylar süren proje sonucunda

Franklinstraße, projeye katılım gösteren üç yüz çocuk ve yaşlıların el işi eserleriyle süslendi. Eyalet Bakanı Michael Ludwig ve Bölge Temsilcisi İlse Fitzbauer'in katılımıyla gerçekleşen sergi, Franklinstraße'de şubat ayı sonuna kadar devam edecek.

Nazi köpeklerine operasyon



tuklandığı, 10 kişinin de gözaltında tutulduğu açıklandı. Örgüt üyelerinin özellikle hırsızlık, soygun, yasaklı silah ticareti, hayat kadınlarının çalıştığı lokallere saldırı gibi suçlar

Avusturya'nın Ried ve Vöcklabruck şehirlerinde Objekt21 adlı ırkçı örgüte polise tarafından düzenlenen operasyonda 24 kişi tutuklandı. Çeşitli bölgelerde iki yüz üyesi olduğu bildirilen örgüt üyelerinin konuşlandığı merkezlerde yapılan aramalarda patlayıcılar, silahlar, Nazi sembolleri ve bayrakları ele geçirildi. İrkçi örgütün Vöcklabruck'daki merkezini basan polisler 10 kilo patlayıcı, silahlar ve silahlara ait mühimmata el koydu. Wels Savcılığı'ndan 80 kişinin ifadesinin alındığı, 24'ünün tu-

şlediği iddia ediliyor. Örgütün adının karıştığı 23 ayrı olayda 3,5 milyon Euro'luk zarar verdikleri belirtildi.

**Oscarlı yönetmenin babası
Neonazi mi?**

İrkçilerin örgüt merkezinin Oscarlı yönetmen Stefan Ruzowitzky'nin babasına ait olduğu ortaya çıkması göze çarpan bir detay oldu. Çünkü Ruzowitzky ödüllü "En İyi Yabancı Film" dalında Yahudi Soykırım'ının konu edildiği "The Counterfeiters" filmi ile almıştı.

Hayat söndüren illet: Kumar!



Uzmanlara göre şans otomatları, gençleri bağımlı hale getiriyor. Son dönemde giderek artan bu kötü alışkanlıkla alakalı işlenen suçlar, uyuşturucu bağımlılığını bile geçmiş durumda. Birçok genç, daha kurallarını bile tam olarak bilmemesine rağmen bu para tuzağı makinelerine kendini kaptırmış durumda. Amaç belli: Sadece ekranda görünen semboller aynı olmalı. Bu şekilde daha reşit bile olmayan gençler, dakikalar içinde yüzlerce avro para kaybediyorlar. "18 yaş altı giremez" tabelaları sadece süs için asılmış demek yanlış olmaz, çünkü girişlerde neredeyse hiçbir kontrol yapılmıyor.

15 mekandan sadece 3'ünde yaş kontrolü yapıldı

Tahminlere göre Avusturya'da 250 bin kumar bağımlısı bulunuyor. Avusturya Kumar Bağımlıları Yardım Derneği de ("Österreichischen Hilfsvereins für Spielsüchtige"), bu konuda insanları bilgilendirmek ve bağımlılıkla

mücadele için aktif bir görev yürütüyor. Dernek, üç bağımlı genci gizli kamerayla Viyana'da kumar oynanan mekanlara gönderirken, 15 yerden sadece 3 tanesinde gençlere yaşlan soruldu.

Her şey tek bir oyunla başlıyor

Gençler çoğunlukla arkadaşlarının etkisiyle ve çevrelerinden şans oyununa başlarken, zamanla bağımlı hale geliyorlar. Sanal makinede kazandıkça, hırslarına kurban gidip daha fazla kazanmak için devam ederek, kazançlarını katlamaya çalışıyorlar. Ancak çoğunlukla umulduğu gibi gitmeyen oyun, büyük kayıplarla sonuçlanıyor. Para kaybederken de yine hırsına yenik düşen birçok genç, kaybettiği parayı geri kazanmak için ve telafi edebilmek için oyuna devam ediyor.



E-mail ile ihbar devri başlıyor



Viyana'nın yeni polis şefi Konrad Kogler daha görev gelmeden polis teşkilatında daha fazla göçmen eleman bulunması gerektiği yönündeki ifadeleriyle, samimiyetine şüpheyle yaklaşılsa da dikkat çekmişti. Şimdi ise Viyana'da yeni bir uygulamayı yü-

rürlüğe koyuyor. Gelecek yılın ikinci yarısından sonra karakola kadar gitmek yerine ihbarlar elektronik posta ile gerçekleştirilebilecek. Özellikle cep telefonu çalıntı olayları gibi mağdur kişinin hırsızlığın nerede gerçekleştiğini hatırlamadığı durumlarda elektronik posta

ile ihbar işe yarayacak. Bu elektronik postalar bir merkezde toplanmak yerine en yakın polis ekibini harekete geçirecek. Bu uygulama için her polis aracına bir bilgisayar yerleştirilecek ve bu şekilde gelen elektronik postalar anında değerlendirilmeye alınabilecek.



Şeytanın dininden misiniz? Kılavuzumuz 'Sözde İdris, özde İblisler' olmasın

Birol Kılıç

Şeytan pislikleri akıl almaz bir biçimde kin, düşmanlık ve öfke selleri yaratmaya devam ediyor (Maide 91).

Özellikle de Avusturya'da. Peki niye? Hele ki kendine bu kadar muhafazakar, Ehl-i Sünnet, Alevi, Caferi gibi sıfatlar yakıştıran sevgili Türkiye göçmenleri var iken.. Hiç düşündünüz mü? Gelin bakalım; hiç kızmadan, çamur atmadan, huzur, barış ve sorunların teşhisi için bir fikir analizini sizlerle paylaşalım. Gelin sizlerle, yurtdışında dikkatinize sunduğumuz, Maide suresinin 91. ayetini 'tedebbür' edelim, inceden inceden düşünüp tartışalım. Kur'an ayetleri öyle okunup vız diye geçilecek yazılar değildir. Üzerinde uzun uzun duracağız, düşüneceğiz, tartışacağız ve kendi aklımızın süzgecinden geçireceğiz. Çünkü her an Şeytan'ın dinine dahil olabilirsiniz, bu satırların yazarı dahil kimse bundan muaf değildir.

Hiç düşündünüz mü?

Avusturya ve Türkiye gibi ülkeler başta olmak üzere günümüz dün-

yasını büyük ölçüde şeytan yönetiyor. Doğudan batıya, kuzeyden güneye... "Şeytan nerede" diye sormayın. Şeytan çok yakınınızda.. Aksini söylemeniz mümkün ama inandırıcı değil.. Aksi doğruysa, yani dünyayı şeytan değil de Rahman yönetiyorsa nedir bu dünyanın hali? Bu adaletsizlik, bu körlük, bu irfansızlık, bu melek insan rolündeki yani 'İdris kılığındaki iblisler', bu dengesizlik, bu savurganlık, bu zulüm, bu 'bana ne'cilik, bu kan, bu sömürü, bu ikiyüzlülük, bu şehvet köleliği, bu et, kan, din ve Allah adı ile aldatma (bkz: Lokman 33), bunun ticareti nedir sevgili Yeni Vatan Gazetesi okuyucuları? Nasıplenebildiğimiz ve anlayabildiğimiz kadarı ile Rahman hâşâ güçsüz ve beceriksiz değil.. Gücü de sonsuz hüneri de.. Ama insan nefesine hak ettiği dersi vermek için sonsuz hikmetinin bir gereği olarak bu manzaraya bir süre seyirci kalıyor.. Gafletinden, aymazlığından değil tam tersi hikmeti icabı seyirci kalıyor:

"Sakın Allah'ı, zalimlerin yapıp etmekte olduklarından habersiz sanma! O, onları, gözlerin donup kalacağı bir güne erteliyor, hepsi bu...

(İbrahim Suresi 42) Buraya geldiğinizde, "Şeytancılık İslam'da yoktur, bu Batı'nın bir sıkıntısıdır, bize de sıçırıyor" türünden avunmalar inandırıcı değil.

Ne demek "İslam'da şeytancılık diye bir şey yoktur"?

Kuran'ı Kerim bunun aksini söylüyor.

İslam düşünce, siyaset, hatta fıkıh tarihinde şeytancılığın en derininin, en kahırlısının olduğunu görmüyor musunuz? Kur'an'la iman ve irfan dostluğu olanlar; aşağıda bazıları sayacağımız hastalıklara yakalanmış olanların şeytancılıktan uzak olamayacaklarını anlamakta asla zorluk çekmezler. Kısaca genel olarak konuşmak gerekirse, İslam dünyasının, özellikle de yakınımızda bulunan Avusturya ve Türkiye Müslümanlarının ağır bir şeytancılık illetine yakalandığının kanıtları şöyle sıralanabilir:

1. Müslüman olarak Avusturya ve Türkiye'deki siyaset, hukuk ve ibadet hayatının bir kısmını hile-i şer'iyelerle, yani dinsel hilelerle kotarmak.

2. "İçtihat kapısı kapalıdır" diyerek düşünce ve bilimi nefessiz hale getirmek.

3. İçtihat kapısını, esas işletilmesi gereken hukuk (muâmelât) alanında kapatıp, içtihadın hiç girmemesi gereken iman ve ibadet alanında alabildiğine içtihat yaparak dinin omurgasını kırmak.

4. Aklın işletilmesini esas alan Mu'tezile düşüncelerini "sapık" ilan etmek.

5. Hadis altında Peygamberi'ne isnat ettiği yalanlarla o Peygamber'in getirdiği dini tanıtmaz hale sokmak.

6. Bir taraftan Kur'an'ın kağıt ve kılıflarını kutsayıp, diğer taraftan içini okumamak, okusak da anlamadan, üzerinde derin derin düşünmemek (tedebbür); Arapça ve Türkçe okuyarak üçkağıtçı bir zihniyet ile "Allah'tan okuduk ya, yaz hesap kontomuza bin Euro'luk sevap mantığı ile hareket etmek.

7. Hem İslam evrensel diye bağırıp hem de Arapça bilmeyen kitlelere "Arapça okumadan ibadet edemezsiniz" diye dayatmak.

8. Bir yandan ormanları, akarsularını, tabiatı tahrip edip, öte yandan yağmur duasına çıkarak Allah ile adeta alay etmek.

9. Ağaç dikmenin en azından namaz kılmak, aç komşusunu doyurmanın en azından hacca gitmek kadar dinsel ve kutsal olduğunu hala anlayamamış bulunmak.

10. Allah'ın evi yaftası giydirerek sürekli cami duvarı yapmak ama adam etme noktasına bir türlü gelememek.

11. Kur'an'ın; kelle sayısıyla övünmeyi putperestliğin bir görünümü olarak tescil ettiğini unutup, niteliksiz ve düzeysiz bir nüfus artışıyla kamburunu sürekli ağırlaştırarak.

12. Ataların kabullerini tartışıp eleştirmeden dokunulmaz kılmayı putperestlik ilan eden Kur'an'ı hiç dinlemeden, anlamadan ve düşünmeden, geçmişten gelen tüm tabuları kabullenmek. Günümüze uymuyor diyenleri sapık ilan etmek.

13. Kendini sürekli öz eleştiriyeye tabi tutan benliği kutsayan bir ki-

taba (Kur'an-ı Kerim) inandığını söylemesine rağmen eleştiri ve uyarıdan akıl almaz bir biçimde nefret etmek. Kendisini eleştiren ve uyarıları düşman, ajan ve hain gibi görmek.

14. Despot ve tağutların hegemonya ve zulümlerini Allah'ın takdiri gibi gösterip kitleyi susturmak için, Peygamberi'nden yüz küsur yıl sonra imanın şartları arasına "kadere iman" diye bir şart eklemek.

15. Kur'an-ı Kerim ayetlerine; mezhep imamlarıyla tarikat şeyhlerinin, pirlilerinin ve dedelerin sözleri kadar hayata müdahale hakkı tanımamak.

16. İslam'a karşı İslamcılık haline gelen ve İslam'ı kendi içinden çürüten "Siyasal İslamcılık" vebasını kurtarıcı gibi görmeye devam etmek.

17. Çağa yemin eden bir kitabın (Asr Suresi) mensubu olduğunu unutarak, çağı yakalayamama noktasını örtmek için çağa sövüp saymayı bir meziyet sanmak.

18. İslam'ı şeytanlaştırma arzuları-

na destek olmasına; Kur'an'daki "cihat" kavramını, ona-buna musallat olmak ve onun-bunun emrinde İslam adı altında değerlendirmek veya terör estirmeye eş görmek.

19. Kur'an'ın gerektirdiği gerçekler ile geleneğin istediği arasında hiçbir fark görmemek veya görememek. Kör olmak..

20. İnsan haklarına tecavüz ve insanları taciz pahasına yaptığı ibadetlerden Allah rızası ve hayır beklemek. Tüm bu yaptıklarıyla İslam'ı tüm dünyanın önünde kan ve ilkelik ideolojisi görüntüsüne büründürmek.

21. Tüm bunlardan sonra da her yıl Mekke'ye giderek, Allah deyip şeytan taşlamak. Ama "o yaman aldatıcı seni Allah diyerek aldatmasın" diyen Lokman Süresi 33. ayeti, aklını çalıştırıp derinden ve inceden inceye (tedebbür) düşünmemek ve anlamamak için adeta çırpınmak.

İşte bazıları saymaya çalıştığımız, İslam adı altında yapılan şeytancılığın Kur'ansal kanıtları da şöyle sıralanabilir:

Kur'an'dan uzaklaşıp ona sırt dönenlerin şeytana yoldaşlık yapacakları ve sonlarının hüsrana olacağını bildirmesi (Zühuf 36, Mücadile 19). İslam dünyasının durumu bu hüsranın tartışılmaz belgesidir.. Şeytan evliyasından Kur'an'da defalarca söz edilmesi; bu evliyanın yandaşlarına gizli ve şifreli yollarla talimat verdiğini vurgulaması (En'am 121) ve bu sözde evliyadan sakınmanın ısrarla emredilmesi (A'raf 27-30). Şeytanın ekibinden (hizbu's şeytan) söz edilmesi (Mücadil 19). Aklını işletmeyenlerin üzerine pislik atılacağını bildirmesi (Yunus 100).

"Allah ile sakın aldatmayın!" diye uyarı yapılması ve aldatmanın lideri olarak şeytanın gösterilmesi (bakınız: Fatır Suresi 5, Hadid 14). Kısaca Avusturya başta olmak üzere Türkiye ve dünyada Müslüman kitleler; asırlardır mezhep ve tarikat despotizmle, günümüzde ise bunlara ilaveten siyaset, ticaret ve saltanat dincileri tarafından Allah ile aldatıp darlaştırılıp sömürülmektedir (bakınız: Bakara 104).

Terbiyesiz ırkçı FPÖ afişlerine hafif fatura

Geçtiğimiz sene ülke çapında büyük yankı yapan FPÖ Innsbruck'un "Heimatliebe statt Marokkaner-Diebe" sloganlı seçim pankartı cezaya mahkûm edildi. 1 Şubat'ta karara bağlanan mahkemede, FPÖ'lü Başkan Adayı August Penz'e tazminat cezası verildi. 1 Şubat Cuma günü görülen davada ise Penz, yarısı şartlı olmak üzere 14.400 € para cezasına mahkûm edildi. Karar şu an kesin hüküm niteliği taşımazken, davalı Penz kararı temyizye götürüyor. Savcılık Penz'i, "Faslıları insan onurunu zedeleyici bir biçimde küçümsediği" gerekçesiyle dava etmişti.



İdris Naim Bey'i niye görevden aldılar?

Başbakan Tayyip Erdoğan'ın 24 Ocak akşamı yaptığı kabine değişikliği sonucunda 19 aydır Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanı görevini sürdüren, gaflarıyla ünlü İdris Naim Şahin görevinden alındı.



Göreve geldiği günden itibaren neredeyse yaptığı her açıklama ile gündeme oturan İdris Naim Şahin'in gafları bu görevden alınmasının en büyük sebebi olarak gösteriliyor. Şahin'in Kürt sorunu konusundaki keskin çıkışları ve BDP'lilere yönelik sert eleştirilerinin, çözüm arayışında olan Tayyip Erdoğan'ın aklındaki sürece zarar vereceği endişesiyle görevden alındığı da ihtimaller arasında.

Eski Bakan gaflarıyla meşhur

On dokuz aydır sürdürdüğü İçişleri Bakanlığı görevini AK Parti Mardin Milletvekili Muammer Güler'e devreden İdris Naim Şahin, Türkiye basınına neden görevden alındığını "Hakkımda medya üzerinden karalama ve itibarsızlaştırma kampanyası yürütüldü. 'Bu adam birilerinin oyununu bozdu, siz de bu adamı bozun' denilerek talimat verildi" sözleriyle açıkladı.

dan biri Erzurum'da bir vatandaşın, kendisini gördüğüne sevindiğini söylemesi üzerine, "Hadi bir takla at ya da oyna da görevim" karşılığını vermesi olmuştu.

"Sarayda oturuyorsunuz"

Sınır köyü Uludere'de çoğu çocuk 34 kişinin yaşamını kaybettiği olay konusunda da pot üstüne pot kıran İdris Naim Şahin kabinede "Yanlışta doğru sonuç çıkmaz. Sağ yakalansalar, kaçaklıktan yargılanacaklardı. Hayatlarını kaybedince kaçakçılık olayı gölgede kaldı" diyerek tepki toplamıştı. Van depremi sonrasında çadıra yerleştirilen vatandaşlara "Sarayda oturuyorsunuz, gel dediğiniz yok" diye seslenen İdris Naim Şahin'in bu sözleri de yine tartışmalara neden olmuştu.

"İhlamur Sayın Bakanım"

Geçtiğimiz yıl Avusturya İçişleri Bakanı Johanna Mikl Leitner ile yapacağı görüşme sebebiyle Viyana'yı ziyaret eden es-

ki İçişleri Bakanı İdris Naim Şahin, ziyareti çerçevesinde Viyana'da yaşayan Türkiye göçmenleriyle de buluşmuştu. Kent Restoran'ın bahçesinde gerçekleştirilen toplantıda Şahin "Hepimiz kendimizi korumak durumundayız. Şuraya oturken bile güneşe mi oturalım, gölgeye mi oturalım tercihini yaptık. En son bu çınarın altına oturalım dedik. Bu çınar ağacı bizim kültürümüzde vardır" deyince vatandaşlardan birinin "İhlamur, Sayın Bakan'ım" şeklinde bakanın sözünü düzeltmesi bakanın Viyana ziyaretini gündeme taşımıştı. Bu olayı habercilik görevini yaparak kamuoyuyla paylaşan gazeteciler ise bakanın korumaları tarafından sonraki toplantılara alınmamıştı.



GAZİ

Nesilden Nesile Sevgiyle

Türkiye kökenli siyasetçiler ve dernekçilerin çözüm bulmalarını istediğiniz problemlerinizi neler?

ESNAF ŞİKAYETÇİ

- Türkiye göçmeni siyasetçiler veya dernekçilerde samimiyet görmüyorum.
- Ufak esnafı öldürmeye çalışıyorlar, hiçbir siyasetçinin, dernekçinin buna karşı bir şey yaptığı yok.
- Ne Türkiye kökenli siyasetçilerin, ne de dernekçilerin kapımızı çaldığı var.
- Sadece seçim öncesinde kapımız çalınıyor, gerçek problemlerimize kimse çözüm bulmuyor.

"Kapımız sadece seçim öncesi çalınıyor"

Ne Türkiye kökenli siyasetçilerin, ne de dernekçilerin kapımızı çaldığı var. Kimse gelip halimizi hatırmızı sormuyor, işler nasıl diye sormuyor. Ancak seçimlerden önce gelip broşür dağıtırlar, göstermelik derdimizi dinlerler. O zamanlarda da anlatıyoruz derdimizi ama pek bir değişiklik olmadı şimdiye kadar. Dernekler zaten bizim için sistemde çok bir şey değiştiremezler. Dernekler genelde dayanışma, yardımlaşma için var. Düğün veya cenaze işlerinde vs. faydaları dokunabiliyor. Ama mesela bir kişinin çocuğu kumar oynuyorsa, dernek bu kişiye ne kadar yardım edebilir bilmiyorum, ancak akıl verir, yönlendirir. Ama aslında ne Türkiye kökenli siyasetçiler, ne de dernekçilerin bize gerçek anlamda faydası dokunuyor.



Mustafa Önder
Tacettin Osmanof

"Ufak esnaflar arasında birlik beraberlik yok"



Serkan Doğanay

Türkiye göçmeni siyasetçilerin de, dernekçilerin de en çok dinlemesi gereken insanlar aslında esnaflar. Bu devlet sanki ufak esnaftan geçiniyormuş gibi her konuda yakamıza yapışıyorlar. Kazandığımızın yarısını zaten

vergiye gidiyor. Onun dışında pazar günü açmamıza izin verilmiyor. Pazar günü açabilmek için bakkalın içine imbiss de açmak zorunda kaldık. Ufak esnafı öldürmeye çalışıyorlar, hiçbir siyasetçinin, dernekçinin buna karşı

bir şey yaptığı yok. Belki bir yaptırımları yok ama en azından birlik beraberliği sağlayabilirler. Ben haklarımızı almak ya da artırmak için insanları birlik olmaya çağırıyorum, herkes sırtını dönmüyor. Dernekçiler insanlara birlik bera-

berlikten güç doğduğu fikrini aşırılasın. Pazar günü dükkanımı açıp çalışmak istiyorum, Magistrat gelip çalışan adama ceza yazıyor. Zaten bizim gibi ufak esnafların hepsi Türkiye göçmeni. Birinin bizim hakkımızı araması lazım.

"Siyasetçiler ve dernekçiler samimi değil"

Türkiye göçmeni siyasetçiler veya dernekçiler hakkında şunu düşünüyorum: Samimiyetlerini gösteremiyorlar. Ben bir değil, birkaç derneğe üyeyim ama aidatımı ödüyorum, sorunlarım ise varlığını sürdürüyor. Bir problemim çözülmüş değil. Ufak esnafın belini büken vergilerdir. Kazancımızın yarısını vergiye gidiyor.

Dernekler böyle bir konuda ne yapabilir bilmiyorum ama Türkiye kökenli politikacılar bu işe bir el atmalı. Hiçbir şey yapamıyorlarsa en azından çıkıp bir yerde dile getirsinler. Hadi ona bir şey yapamıyorlar, bu Parkpickerl olayı benim işlerimi yüzde 30 düşürdü. Adam eskiden arabasını parkedip, döner yemeye geliyordu. Şimdi yapamıyor. Bu Parkpickerl olayına, ufak esnafın ölmemesi için bir çare bulunması gerekiyor.



Halil Cansever

"Siyasetçiler problemlerimizi çözsün"

Avusturya'da faaliyet gösteren Türkiye kökenli siyasetçileri ve dernekçileri geçtik ama her gün Türkiye'den bir siyasetçi, bir bakan Avusturya'ya ziyarete geliyor. Konuşup gidiyorlar. Bizim mesela en büyük problemimiz Türkiye'de emekliliğimizin sayılmıyor olması. Türkiye'de 10 yıl çalıştık, o dönemde primlerimiz ödendi. Şimdi de mavi kartlıyız ve fakat yaştan dolayı emekli olamıyoruz. Hem Avusturya'da, hem Türkiye'de emekli olmamız engelleniyor. Halbuki bu bizim hakkımız. Hakkımız olan verilmiyor. Sadece seçimler için kapımız çalınıyor, gerçek problemlerimize kimse çözüm bulmuyor.



**Güler Altıparmak-
Mehmet Altıparmak**

Vatandaşlığa geçişte yeni kapı

Avusturya vatandaşlığı 6 yıl sonunda elde etmenin kapıları devreye girecek yeni düzenlemeyle açılıyor. ÖVP'li Entegrasyon Müsteşarı Sebastian Kurz'un geçtiğimiz sonbaharda ortaya attığı fikirle başlayan tartışmalar ilk meyvelerini verdi.

Kimler altı yıl sonra vatandaşlığa geçebilecek?

Avusturya'da altı yıl boyunca düzenli olarak çalışmış ve Matura seviyesinde Almancaya hakim kişiler veya Avusturya'da altı yıldır çalışmakta olan ve Almancaya en az ortaokul düzeyinde hakim ve aynı zamanda üç yıldır Avusturya'da sağlık, sosyal veya eğitim alanlarında gönüllü olarak bir kuruma hiz-

met veren kişiler vatandaşlığa başvurabilecekler. Herhangi bir şekilde işsizlik parası almamış olmak gerekiyor.

En az ne kadar maaş alıyor olmak gerekiyor?



Vatandaşlığa altı yıl sonra başvurmak isteyen kişinin maaşı brüt 1000 Euro olması gerekiyor, bu durumu kişinin çocuğu olup olmaması da etkiliyor. Yeşiller, belirlenen bu kazanç miktarının çok yüksek olmasını eleştiriyor. Bu miktarın bir-

çok göçmenin kazanamayacağı bir miktar olması dolayısıyla vatandaşlık yoluna bilerek koyulmuş bir taş olarak görülüyor.

Vatandaşlığa on yıl sonra kimler geçebilir?

Düzenli bir işi olan, Almancaya ortaokul düzeyinde hakim kişiler vatandaşlığa başvurabilecekler.

Vatandaşlık testini kimler geçmek zorunda?

6 yıl veya 10 yıl sonunda vatandaşlığa geçmek isteyen herkes vatandaşlık testine tabi tutuluyor. Çoktan seçmeli bu testte tarih sorularından çok Avusturya'nın değerleriyle ilgili sorular soruluyor.

Viyana'da kiralar hep tavan

Viyana'da bir emlak sitesi üzerinden yapılan araştırmaya göre geçtiğimiz yıl sonunda satılık evlerin fiyatları yüzde 11,7, kiralık ev fiyatları ise yüzde 9,8 arttı.



Viyana'da konut fiyatları vatan daşın belini bükmeye devam ediyor. FindMyHome.at adlı internet sitesinde 6.000 farklı konut baz alınarak yapılan araştırmada geçtiğimiz yıl boyunca yapılan zamlarla bir konutun metrekaresinin yüzde 11,7 pahalı olduğu ortaya çıktı. Bu artışa göre Viyana'da bir konutun metrekare fiyatı ortalama 3.981 Euro'yu buldu. Viyana genelinde kiralık evlerin metrekaresi ortalama 14,45 Euro, bu da 2011

yılına göre geçtiğimiz sene kiraların yüzde 9,8 pahalı olduğunu gösteriyor. Pek çok Avrupa başkentiyle kıyaslandığında gıdanın da yer yer yüzde 100 pahalı olduğu görülen Viyana'da vatandaş nasıl geçineceğini şaşırılmış durumda. Araştırmaların karşılaştırılmasında Viyana'nın konut fiyatlarında pahalılıkta yarışmadığı ülke ise İsviçre oldu. rini ancak sorunun para değil serginin niteliği olduğunun da altını çizdiler.

Herr Lehner gençleri çağırıyor



ni gençlerimiz dü-rüst ve çalışkanlar ancak daha cesur olmalı. Çıraklık eğitimi için onlara kapımız her zaman açık. Bir meslek öğrensinler, altın bilezik niteliği taşıyacaktır" şeklinde konuştu. Çıraklık (Lehrling) başvuruları için office@dieheizung.at elektronik posta adresine yazabilir, ayrıntılı bilgi için www.dieheizung.at adresini ziyaret edebilirsiniz.

Su tesisatı ve ısıtma sistemleri konusunda uzmanlaşmış "Die Heizung" şirketinin sahibi Franz Lehner, Yeni Vatan Gazetesi bürosuna yaptığı ziyarette Türkiye göçmeni gençlere mesaj vererek "Türkiye göçme-

Fazla kira mı ödüyorum?

Viyana'da giderek artan kiralar birçok kiracının bütçesini zor durumda bırakıyor. Küçük evlere ve odalara bile yüzlerce Euro kira ödemek zorunda kalan birçok insan, el yakan bu kiralar yüzünden ucuz ev arayışı içinde. Peki, ödediğimiz bu astronomik kira yasal mı? Ev sahibi bizden fazla para alabilir mi?

Eğer fazla kira ödediğinize dair bir şüpheniz varsa, araştırmakta yarar var. Çünkü yasalara göre de evin özelliklerine ve büyüklüğüne bağlı olarak metrekare başına belirli bir miktarın üstünde kira almak mümkün değil. Birçok kiracının bu durumun farkında olmayarak her ay fazla kira ödediği de bir gerçek.

İnternette bulunuyor. İnternette takip etmenin yanı sıra, Mieterhilfe'ye telefonla da ulaşarak ücretsiz bilgi alabilirsiniz (01/4000-8000).

Ödenen fazla kirayı geri almak mümkün

Hukuksal olarak taleplerinizde de MA 50'nin "Schlichtungsstelle" (hakem heyeti) adlı bölümüne başvurmanız gerekiyor. Bağımsız olan ve kiracı - ev sahibi arasındaki ihtilaflarda karar verme yetkisi olan bu kurumun, mahkemeden tek farkı ise burada avukata ihtiyaç duymamanız.

Geçmiş yıllarda Schlichtungsstelle 1400-1500 civarı anlaşmazlıkta karar almış, bu anlaşmazlıkların % 90'ının üzerinde ise "fazla kira alındığı" ortaya çıkmıştı. 2012 yılında ise yaklaşık 1700 anlaşmazlıkta hakem heyetine başvuruldu. Belediye Meclisi Üyesi Michael Ludwig de, insanları haklarını aramaya davet etti: "Fazla kira ödediği duygusuna kapılan her insanı, Viyana Belediyesi'nin sunduğu hizmetleri kullanmaya çağırıyorum".

Ücretsiz danışmanlık hizmeti

Viyana Belediyesi'nin bir hizmeti olan "Wiener Mietenrechner" (kira hesaplayıcı) aracılığı ile (www.mietenrechner.wien.at) kira ücretinizin hangi sınırlar içinde olduğunu hesaplayabilirsiniz. Bunun için kirada oturduğunuz evin adresini, büyüklüğünü ve çeşitli özelliklerini yazmanız yeterli. Aynı zamanda MA 50'nin hizmetleri olan "Mieterhilfe" (kiracılara yardım) ve "Schlichtungsstelle" (hakem heyeti) de kira konusunda danışmanlık ve yardım sunar.

Yaptığınız araştırma sonucu eğer ev sahibinizin sizden fazla kira aldığını tespit ederse, son 3 yıla ait ödediğiniz fazla miktarı geri isteme hak-

İhracatçıya yeşil pasaport



T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, ihracatçıya Avrupa kapılarını vizesiz olarak açan uygulamayı 10 Ocak itibarıyla başlattı.

Bu uygulama kapsamında, belirlenen kriterleri sağlayan ihracatçılar, mallarını sorunsuz olarak Avrupa'ya taşıyacak. Bu ihracatçılara daha az fiziki kontrol ve belge kontrolü yapılacak. Yetkilendirilmiş yükümlü belgesini alan ihracatçıya, yeşil pasaport da verilecek. Türkiye'de bu kriterleri sadece

bin 300 şirket sağlıyor. 10 Ocak itibarıyla yürürlüğe giren "Yetkilendirilmiş Yükümlü" uygulamasıyla Türk ihracatçıları, 27 AB üyesi ülke dahil 46 ülke ile transit taşımacılıkta başka bir belge sunma ihtiyacı duymadan

çok basit ve seri şekilde ticaret yapabilecek. Yetkilendirilmiş yükümlü sistemi ile ihracatçılar, 'izinli gönderici' statüsüne sahip olacaklar. Bu statüyü kazanmak için ise bazı kriterleri taşımak gerekiyor.

Avusturya'da turizm patladı



AVUSTURYA geçtiğimiz yıl turizmde kendi yirmi yıllık rekorunu kırdı. Turizm işletmeleri yıl boyunca 24 milyonu yurtdışından gelen 36 milyon turisti ağırladı. Gecelik konaklamada da son yirmi yılın en iyi başarısı elde edildi. En fazla turist çeken bölge Tirol, en az turist alan bölge ise yine Burgenland oldu. Tirol'ün 4300 nüfuslu Sölden belediyesi bile Burgenland'dan daha fazla turist çekti.

İşçi Odası: "Böyle şey görmedik"

AŞAĞI Avusturya'nın Weinviertel bölgesinde faaliyet gösteren bir et ürünleri işletmesinin en az sekiz çalışanına ekim ayından bu yana maaş ödemelerini et, sucuk, salam, sosis şeklinde yapıyor olması Aşağı Avusturya İşçi Odası yetkililerini hayrete düşürdü. İşçi Odası'na bildirimde bulunan çalışanlardan biri durumu "Ekim ayından bu yana ödemelerim yapılmadı. Kasım ayında maaş niyetine bana 9 Euro'luk sosis verildi.

Aralık ayında maaşımı 256 Euro'luk et olarak aldım" sözleriyle anlatırken başka bir çalışana bu süre zarfında 1.423 Euro'luk domuz eti verildiği ortaya çıktı. 19 Ocak'a kadar hatasını telafi etmesi için süre verilen işletme, bu süreye kadar çalışanlarına ödeme yapmaz ise hakkında suç duyurusunda bulunulacak.



Eyalet Bakanı Michael Ludwig, Viyana'nın konut hizmetleri dairesi Wohnservice Wien ile iş dünyasına adım atmak isteyen gençleri çıraklık eğitimlerine (Lehrling)

davet ediyor. Viyana'daki etnik çeşitliliğe vurgu yaparak, çok dil bilen göçmen iş gücüne ihtiyaçları olduğunu vurgulayan Ludwig, "Gençlerimizi aramızda görmek isteriz. Bize başvurarak,

verdiğimiz çıraklık eğitiminden faydalanarak bir meslek edinebilirler" dedi. Başvurular personal@hausbetreuung-wien.at adresine elektronik posta ile yapılabilir.

Avusturya Avrupa'nın en iyisi, ama nasıl?

Avrupa Birliği'nin son işsizlik raporuna göre, en düşük işsizlik oranı Avusturya'ya ait. Avusturya'da açıklanan son işsizlik raporuna göre ise, şimdiye kadar hiç görülmemiş bir işsizlik oranına ulaşıldı.

Güçlü ekonomi, iş piyasasına girdikten sonra da eğitime devam edebilme olanakları, iyi çalışan iş bulma kurumu ve görece düşük olan emekliye ayrılma yaşı sayesinde Avusturya birçok Avrupa ülkesine kıyasla çok iyi durumda. Avrupa

Birliği'ndeki işsizlik oranlarını ortaya koyan son listede Avusturya en düşük işsizlik oranıyla ilk sırada yer alırken, listenin en sonunda ise yüzde 26,2 işsizlik oranıyla İspanya yer alıyor. İspanya'da artan işsizlik oranı evsiz sayısının da artmasına neden olurken, Avusturya'da düşük de olsa işsizlik oranlarının giderek artması endişe yaratıyor.

Viyana için açıklanan Ocak ayına ait son rakamlar 126.255 kişinin

işsiz olduğunu ortaya koyarken, bu rakam geçtiğimiz yılın Ocak ayı rakamlarına göre yüzde 8,2 artmış gözüküyor. Avusturya genelinde ise 6,9' bir artış gözleniyor, işsiz sayısı tam tamına 410.662! İş bulma kurumu AMS'in yaptığı açıklamaya göre Avusturya'nın her gün daha fazla göç alması işsizliği artan bir çizgide gösteriyor, ancak bu uzmanlarca Avusturya'nın ekonomisinin güçlü olduğu anlamına geliyor. Sezona bağlı işlerin kış mevsiminde iptal olması da geçici bir işsizlik artışı yaratıyor.



İşsizliğin rekor kırmaya devam ettiği İspanya'dan görüntüler. Ülkede protestolar devam ediyor.

CAMCI TAYFUN

GLASEREI

Ayna Vitrin, Masa Camları, Kapı ve Pencere Camları, Hediyelik Eşya, Banyo Rafları, Mutfak Camları

CAM BİZİM İŞİMİZ

SİGORTALI EVLERİN CAM DEĞİŞTİRME ÜCRETİ SİGORTA ŞİRKETİNDEN ALINIR.

24 saat acil arama hattı:
0699 110 49 021

Viyana ve Niederösterreich çevresi ve köyleri



VIYANA VE NIEDERÖSTERREICH ÇEVRESİ VE KÖYLERİ

Telefon: **01 / 943 69 15**

Gudrunstr. 136 A-1100 Wien - www.glasereitayfun.at
glaserei-tayfun@chello.at - Fax: 01 / 943 69 16



HUKUK - FORUM JUSTİZ - FORUM

Çalışma Hayatı ve Sosyal Güvenlik Mevzuatı'nda Değişiklik

Türkiye Cumhuriyeti Viyana Büyükelçiliği Çalışma ve Sosyal Güvenlik Müşavirliği Çalışma Hayatı ve Sosyal Güvenlik Mevzuatı'nda 2013 yılından itibaren geçerli olacak değişiklikleri açıkladı.

1.1.2014 tarihi itibarıyla henüz 50 yaşını doldurmamış olan sigortalılara malûllük aylığı, sadece daimi malûllük halinin mevcut olması halinde bağlanacaktır. 1.1.2014 tarihinden itibaren geçici malûllük aylığı yerine Rehabilitasyon Parası veya Meslek Değiştirme Eğitim Ödeneği ödenecektir. 1.1.2014 tarihi itibarıyla 50 yaşını doldurmuş olan sigortalılar için bugüne kadar geçerli olan mevzuat hükümleri uygulanmaya devam edecektir. 31.12.2013 tarihi itibarıyla geçici malûllük aylığı alan ve 50 yaşını 1.1.2014 tarihi itibarıyla henüz doldurmamış olan sigortalılar, mevcut geçici aylıklarının süresi sonuna kadar almaya devam edeceklerdir.

1.2. Tıbbi Rehabilitasyon Tedbiri ve Rehabilitasyon Parası

Yetkili Emeklilik Sigorta Kurumunun kararıyla en az 6 ay süreyle geçici malûllük hali tespit edilmiş olan sigortalılara, malûllük halinin niteliğine göre gerekli ve amaca uygun olan tıbbi rehabilitasyon tedbiri uygulanacaktır. Rehabilitasyon parası, geçici malûllük halinin muhtemelen en az 6 ay süreyle mevcut olduğu ve mesleki rehabilitasyon tedbirine katılmalarının amaca uygun olmadığı veya bu tedbire katılmalarının kendilerinden bekleneemediği yetkili Emeklilik Sigorta Kurumunun kararıyla tespit edilen sigortalılara, geçici malûllük halinin devam ettiği sürece ödenecektir. Geçici malûllük halinin devam edip etmediği, yetkili has-

talık sandığı tarafından gerekli görülen hallerde ve her halükarda birer yıllık aralıklarla tespit edilecektir. Söz konusu ödenek, hastalık parası tutarında; geçici işgöremezliğin 43. gününden itibaren ise yükseltilmiş hastalık parası tutarında olacak, dengeleme zammından daha az olamayacak, yılda 12 kez ödenecektir.



Sigortalının Tedbire Katılma Yükümlülüğü

Sigortalının, kendisinden beklenebilmesine rağmen tıbbi rehabilitasyon tedbirine katılmayı reddetmesi halinde rehabilitasyon parası, tedbire katılmadığı süre için ödenmeyecektir.

1.3. Mesleki Rehabilitasyon Tedbiri ve Meslek Değiştirme Eğitim Ödeneği

Eğitimi almış oldukları mesleklerini sağlığa bağlı nedenlerle artık icra edemeyenler için İş Piyasası Servisleri tarafından is-

tihtam şansı olan bir meslekte yüksek nitelikli meslek değiştirme eğitim tedbiri uygulanacaktır. Buna göre sigortalı o tarihe kadarki eğitim düzeyine uygun bir meslek eğitimi yapabilecek veya bir meslek okuluna devam edebileceklerdir. Meslek değiştirme eğitimi ödeneği, meslek eğitiminin seçimi ve planlanması aşamasın-

Malûllük Halinin Tespitine İlişkin Dilekçe Hakkı

Sigortalılara, malûllük aylığı bağlanması için dilekçe vermeden önce, daimî malûllük halinin mevcut olup olmadığının tespiti için ayrı bir talep dilekçesiyle müracaat hakkı getirilmiştir.

Malûllük Halinin Yeniden Tespitinde 18 Aylık Süre Şartı

Yetkili Emeklilik Sigorta Kurumu tarafından, sigortalıda malûllük halinin mevcut olmadığı ve sağlık durumunda önemli bir kötüleşme meydana gelmediği tespit edilmiş ise, bu karar tarihinden itibaren 18 aylık bir süre geçmeden malûllük halinin yeniden tespiti için verilecek talep dilekçeleri reddedilecektir.

1.2. 57. Yaş Malûllük Aylığı ile İlgili Düzenleme

57inci yaşını doldurmuş olup, malûllük aylığı bağlanmasına ilişkin tespit işlemlerinin başlatıldığı tarihten önceki son 15 yıl içinde en az 10 yıl süreyle yapmış oldukları işi hastalık veya engellilik hali nedeniyle artık yapabilecek durumda olmayan sigortalılar malûl kabul edilmektedir. Getirilen düzenleme ile 57 yaş sınırı, 1.1.2013 tarihinden itibaren kademeli olarak 60 yaşa yükseltilmiştir. Buna göre söz konusu malûllük aylığının bağlanması için 2013 yılında talepte bulunacakların 58inci yaşını doldurmuş olmaları gerekmektedir.

1.3. Geçiş Aylığı ile İlgili

Geçici Yardım Ödeneği

Tıbbi rehabilitasyon esnasında rehabilitasyon parası hak sahipliğinin, mesleki rehabilitasyon esnasında ise meslek değiştirme eğitim ödeneği hak sahipliğinin mevcut olmaması halinde geçici yardım ödeneği ödenecektir.

Düzenleme

62inci yaşın doldurulması ve 37,5 yıllık (450 ay) sigortalılık süresinin bulunması halinde bağlanan geçiş aylığı için öngörülen sigortalılık süresi, 1.1.2013 tarihinden itibaren kademeli olarak 480 aya (40 yıl) çıkarılmıştır. Buna göre söz konusu aylığın bağlanması için 2013 yılında talepte bulunacak sigortalıların 38 yıllık (456 ay) sigortalılık süresinin bulunması gerekmektedir.

II. Çalışma Hayatı: II.1.Ödünç İş İlişkisi Kanun Değişikliği

Ödünç İş İlişkisi Kanunu'nda yapılan ve 1.1.2013 tarihinden itibaren geçerli olan değişiklikler, esas itibarıyla

- işçiye, ödünç iş ilişkisiyle istihdam edileceği işe ilişkin ücret konusunda daha somut bilgi verilmesini,

- 3 aydan fazla ödünç iş ilişkisinin söz konusu olması halin-

de işçinin, işin sona ereceği tarih hakkında 14 gün öncesinden bilgilendirilmesini,

- işin ve işyerinin değişmesi halinde işçinin, yeni işin gerekleri ve tehlike derecesi hakkında önceden yazılı olarak bilgilendirilmesini,

- işçinin kiralandığı işyerinde çalışma süresi kısaltılmışsa, dinlenme süreleri için ücret ödeniyorsa, ek dinlenme izni uygulanıyorsa veya bazı günlerde çalışma süresi daha kısa tutuluyorsa, kiralanan işçinin bunlardan aynı şekilde yararlanmasını,

- işçinin, 4 yıldan fazla bir süre için kiralınmış olması halinde işyeri emeklilik sigortası uygulamasından ve toplu sigortalılık hizmetlerinden işyeri çalışanları ile eşit koşullarda yararlanmasını öngörmektedir.

II.2. İşten Çıkarmada İşverenler İçin Harç Ödeme Yükümlülüğü

İş Piyasası Politikaları Finansman Kanunu'nda yapılan bir değişiklikle, işsizlik sigortasına tabi işlerde çalışanların işten çıkarılmaları halinde belirli fesih türlerine bağlı olarak işverenlere, 113 Avro tutarında işten çıkarma harcı ödeme yükümlülüğü getirilmiştir. Birçok istisna öngören söz konusu düzenlemeye göre işverenler tarafından iş sözleşmesi fesih türleri şunlardır:

- 6 aydan fazla süreli olan iş sözleşmesinin süresi bitiminde sona erdirilmesi,

- Deneme süresinden (Probezeit) sonra iş sözleşmesinin işçi ve işveren arasında karşılıklı anlaşmayla sona erdirilmesi,

- Hangi nedenle olursa olsun iş sözleşmesinin işveren tarafından feshedilmesi,

- İşçinin haklı bir nedenle iş sözleşmesini bildirim süresini beklemezsizin feshetmesi

- İşverenin haksız bir nedenle iş sözleşmesini bildirim süresini beklemezsizin feshetmesi

II.3. İşsizlik Yardımında (Notstandshilfe) İyileştirme

İşsizlik yardımı ödemelerinde aynı hanede yaşayan eşlerin kazançları, bir muafiyet meblağı müstesna tutulmak suretiyle hane kazancının hesaplanmasında dikkate alınmaktadır. Getirilen düzenleme ile 2013 yılı Temmuz ayından itibaren muafiyet meblağı 80 Avro tutarında artırılabacaktır.

II.4. Mesleki Eğitim Tedbirlerine Katılanlara Ek - Ödeme

1.1.2013 tarihinden itibaren, İş Piyasası Servislerince (Arbeitsmarktservice -AMS-) işsizlere sunulan mesleki eğitim tedbirlerine katılanlara aldıkları işsizlik parası veya işsizlik yardımına ilaveten her bir gün için 1,86 Avro tutarında ek-ödeme yapılacaktır.

Seri Borsa office@yenivatan.at

YAYINLANMASINI İSTEDİĞİNİZ İLANLARINIZ İÇİN TEL: 01-513 76 15-0

Devren Satılık Pizza ve Kebap Dükkanı

23. Viyana'daki, 22 metrekarelik, süresiz kira kontratına sahip ve kirası 441 Euro olan, döner, pizza, schnitzel ve makarna için tüm malzemeleri içinde, hazır çalışan durumdaki pizza ve kebab dükkanımız devren satılıktır.

İrtibat: 0650 570 56 29



Devren Kiralık Imbiss

12. Viyana'da Philadelphiabrücke ve Meidling metro ve otobüs duraklarına yakın, bay/bayan WC ve personel için ekstra tuvalete sahip 64 metrekarelik schnitzel-pizza-döner dükkanı devren kiralıktır.

Tel. 0676 647 77 38

Öğrenci harçlarına haksız zam: “Kendimi yolunmuş tavuk gibi hissediyorum”

Yaz dönemiyle birlikte Avusturya üniversitelerinde harç uygulamasıyla ilgili yasa da değişiyor. AB vatandaşı olmayan ve 3. dünya ülkeleri dışında kalanlar, yeni dönemden itibaren dönem başına 726,72 € ödeyecekler. Bu miktar, sigorta ve ÖH ücretinin de eklenmesiyle birlikte tam 744,22 € oluyor.

Yeni Vatan
GAZETESİ
NEUE HEIMAT ZEITUNG
WWW.YENIVATAN.AT
Röportaj
Orhan Sönmez

Parlamentonun bu kararı, Türkiye göçmeni öğrencileri de çok yakından ilgilendiriyor. Çünkü artık eski uygulamanın aksine, AB vatandaşı olmayan belli kategorideki öğrenciler dönem başı 726,72 € ödemek zorunda. Başka bir deyişle, Türkiye'den gelen öğrencilerin de dâhil olduğu öğrenci grubunun cebinden iki kat fazla para çıkmış olacak.

Türkiye'nin içinde bulunduğu ve 726 Euro harç ödeyecek vatandaşlıkların bulunduğu ikinci katego-

rinde; Gabon, Bahreyn, Malezya, Arjantin ve Brezilya'nın yanı sıra Trinidad-Tobago, St. Kitts and Nevis ve Mauritius gibi küçük ada-ülkeleri de bulunuyor. Bu da ister istemez akıllara “Acaba Avusturya'da bu ülkelerden kaç kişi okuyor” sorusunu getiriyor.

AB üyesi değil ama daha az ödüyorlar

Diğer bir kategoride ise 380,86 Euro ödemek zorunda olan ülke vatandaşları var. Bu ülke-

rin arasında Sırbistan, Çin, Mısır ve Kosova vb. bulunuyor. Avrupa Birliği üyeliği bulunmayan bu ülkelerin binlerce vatandaşının, Türkiye'den gelen öğrencilerin yarı ücretini ödemesi, yani herkesin aynı ücreti ödemesi birçok öğrenci tarafından “ayrımcılık” olarak nitelendirildi.

3. dünya olarak sayılan Afganistan, Etiyopya, Mali ve Somali vb. Ülke vatandaşları ise öğrenci harcından muaf tutuluyor.

Konuyu, Türkiye'den gelen öğrencilere sorduk. Yeni uygulamanın mağduru olan öğrenciler, durumdan son derece şikayetçi: “Kendimizi yolunmuş tavuk gibi hissediyoruz!”



Buğrahan Yüzbaşıoğlu (22): Geçen sene WGKK sigortasına yüzde 100'lük bir zam gelmişti, şimdi de okullarda aynısını yapıyorlar. Bunun bir ihtiyaçtan veya bütçe açığından kaynaklandığını düşünmüyorum. “Sosyal” sıfatlı bir devletin özellikle öğrencilere bu kadar da acımasız davranması adaletli değil. Ödediğimiz bu kadar para, bize tekrar nasıl geri dönecek acaba?

Şaka gibi uygulama



Arife Süzer (24): Öğrenciler için yüzde 100'lük bir zam çok fazla bir rakam. Yapılmasındaki amaç tam olarak ne bilmiyorum, ama Türkiye'den gelen öğrencileri caydırmak için olduğu görülüyor. Ben iki yıldır buradayım ve Avusturya'daki Türkiye'den gelen öğrenci sayısı gün geçtikçe artıyor. Bu zam da, muhtemelen Türkiye'den gelen öğrencileri engellemek için yapıldı.



Ceren Yılmaz (23): Yabancı bir öğrenci olarak harçların geri gelmesiyle birlikte üniversite hayatımı nasıl devam ettirebileceğimi sorgulamaya başladım. Pratikte çalışma iznimizin olmamasının ve yüksek miktarda sağlık sigortası ödememizin yanına bir de başımıza bu dert geldi. Buranın vatandaşı olmadığımız için Avusturyalı öğrencilerden 2-3 kat daha fazla sömürülüyoruz. Bunun için sessiz kalmak yerine bu haksızlığa karşı mücadele etmeliyiz.



Dila Doymuş (23): Bu olayı ne kadar protesto etsek de, hiçbir yararı olmuyor. Kendimi yolunmuş tavuk gibi hissediyorum. Ayrıca kendimizi burada hiç “Willkommen” hissetmiyoruz ve bize “Geliyorsan, bizim koyduğumuz kurallara göre yaşayacaksın” deniliyor. Konuştuğum bütün arkadaşlarım bu sistemin hep değişmesinden şikayetçi. Buna ek olarak ailelerimize hep ekstra maddi külfet çıkıyor. AB pasaportumuz olmadığı için çalışma imkanımız da yok. Böyle bir kısır döngü içindeyiz.



Apple iPhone 5

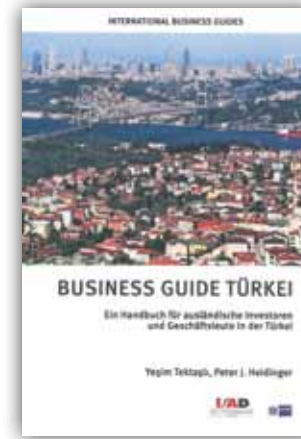
Das Größte, was dem iPhone passieren konnte.

Neues Design

Das iPhone 5 ist das dünnste und leichteste iPhone aller Zeiten. Es hat ein noch brillanteres 4" Display und ein elegantes Aluminiumgehäuse. Selbst die EarPods sind vollkommen neu entwickelt.



Ticaretin el kitabı çıktı



Türkiye ile ticaret yapmak isteyen herkesin başucu kitabı olacak, Yeşim Tektaşlı ve Peter J. Heidinger'in kaleme aldığı "Business Guide Türkei/Türkiye İçin İş Rehberi" yayımlandı. Kitap ticari ve hukuki şartlar hakkında bilgi verirken, kültürlerarası diyalog için gerekli olan izlenimleri de okuyucuyla paylaşıyor. Alman-Türk Ticaret ve Sanayi Odası işbirliği, Dış Ticaret Enstitüsü (OWC) etiketiyle yayınlanan kitabın ilk bölümü Türkiye'nin coğrafyasından, kültürüne, politikasından,

devlet yapısına, sağlık sistemine ve toplum yapısına kadar geniş bilgi veriyor. İkinci bölümde değer yargıları, iş ahlakı, iş etiketleri, görgü kuralları hakkında, üçüncü bölümde vergilendirme, pazar giriş stratejileri, insan kaynakları konusunda, dördüncü bölümde iş ve ticaret hukuku hakkında geniş bilgi veriliyor.

(OWC-Verlag für Außenwirtschaft ISBN-10: 3939717126, 289 sayfa, 29,80 Euro)

Tarihi dostluğun kitabı



Avusturya Ankara Büyükelçiliği, Avusturya-Türkiye dostluğuna katkıda bulunacak "Avusturya&Türkiye-Tarihi Dostluk" adlı bir esere imza attı. Önsözünü Avusturyalı Büyükelçi Dr. Klaus Wölfer'in kaleme aldığı kitapta miladından günümüze Avusturya-Türkiye arasındaki diplomatik ilişkilerin yanı sıra Avusturya'nın sanat ve kültürü, ekonomisi, turizmi hakkında da bilgi veriliyor. Kitapta çevrecilikte örnek bir ülke olarak Avusturya, spor ve seyahat ülkesi olarak Avusturya başlıklarıyla da konular derinlemesine ele alınıyor. Avusturya Türk Kültür Cemiyeti Genel Sekreteri Melissa Güneş kitabı "Avusturya-Türkiye diplomatik ve kültürel ilişkileri için değerli bir eser" şeklinde değerlendirdi.



Terminatör'den hediye

Terminatör filmlerinin ünlü aktörü Avusturya Graz doğumlu Arnold Schwarzenegger, artık bir Amerika Birleşik Devleti vatandaşı ancak memleketine katkıda bulunmaya devam ediyor. Avusturya'nın Viyana'da

bulunan milli kütüphanesine (Nationalbibliothek) 17. yüzyıla ait bir Kaliforniya haritası bağışlayan Schwarzenegger, kütüphane direktörü Dr. Johanna Rachinger'in elinden bir plaket aldı. Sinema sanatçısı ve politikacıya teşekkür edildi.

Yeni Vatan GAZETESİ

NEUE HEIMAT ZEITUNG
WWW.YENIVATAN.AT

IMPRESSUM/ KÜNYE

UNABHÄNGIGHE
ÖSTERREICHISCHE ZEITUNG
IN TÜRKISCHER SPRACHE /
BAĞIMSIZ TÜRKÇE GAZETE

RICHTUNG DER ZEITUNG:
Liberal-demokratisch

REDAKTION:
Tel.: 01 / 513 76 15-0
Fax.: 01 / 513 76 15-30

INTERNET UND E MAIL
www.yenivatan.at,
office@yenivatan.at

HERAUSGEBER:
DI Birol Kılıç

CHEFREDAKTEUR:
Dr. Perihan Mansur
REDAKTION: M. Çiçek Şahbaz,
Orhan Sönmez

HERSTELLER:
Medieninhaber, FN 244219
Neue Welt Verlag GesmbH
Dorotheergasse 6/24
1010 Wien

HERSTELLUNGSORT/ DRUCKEREI:
Wien, Mediaprint

AUFLAGE / BASKI ADETİ: 50.000

ANZEIGENVERKAUF:
Herr Mag. Deniz Sel
E-mail: d.sel@yenivatan.at
Tel.: 01 / 513 76 15 - 24 Fax: / 30
Mo-Fr: 9-17h

**YENİ VATAN
GAZETESİ'NE
İLAN**

TEL: 01/513 76 15-0



Kışın bol bol ceviz yiyin!

Ceviz daha sağlıklı bir yaşam tarzı için her yaşta insanın mutlaka günlük öğünlerine eklemesi gereken bir besindir. Günde 3-5 tane ceviz tüketimi, bir insanın sağlığına katkıda bulunmasının en kolay yolu, cevizin faydaları ise saymakla bitmiyor.

Cevizdeki yüksek orandaki omega-3 yağ asitleri kalp hastalıklarını, inmeyi, diyabeti, yüksek kan basıncını ve klinik depresyonu azaltıyor. Ceviz tüketimi kandaki kolesterol seviyesini düşürüyor, kalp atışlarında düzensizliği önüyor. Cevizdeki fitosteroller, kalın bağırsak, göğüs ve prostat kanseri gibi kanser türlerinden korunma sağlıyor, bağırsık sistemini güçlendiriyor.

Damarlarda daha az pıhtılaşma özelliği olan kan tipinin üretimi-

ne ve iyi kolesterol oranının kötü kolesterol oranına göre artmasına yardım ediyor, kolesterolün damarları tıkaamasında önemli bir adım olan şişme ve kızarıklığı azaltabiliyor. Kan damarlarının iç tarafının pürüzsüz ve düzgün olmasını sağlayarak kan-damar sisteminin rahatlamasını sağlıyor. Cevizdeki yağ asitlerinin kalp hastalıklarını önleme etkileri var. Beyne benzeyen ceviz, kavrama ve anlamayı geliştiriyor. Cevizdeki yağ profili, fitosteroller ve magnezyum, safra taşı oluşumunun önüne geçiyor. Cevizdeki melatonin, beyin bezesi tarafından salgılanan melatoninin insan vücudunun kullanıma hazır formunu içeriyor. Melatonin, gece çalışan

Kışın bağışıklık sisteminizi güçlü tutmak için meyve ve sebzelerin yanında besin değeri oldukça yüksek bir kuruyemiş olan cevizi tüketmenizde fayda var.

ve zaman farkından dolayı uyku düzensizliği çeken kişilerde uyuma rahatsızlıklarını ortadan kaldırabiliyor. Ceviz, antioksidan savunmada önemli olan birtakım enzimlerde zorunlu kofaktörler olarak görev yapan mangan ve bakır içeriyor.

Çocuğunuz neden altını ıslatıyor

Çocukların çoğu 2-4 yaş arasında idrarlarını hem gece hem de gündüz tutmayı başarırlar, bu kontrol sinir sisteminin gelişmesiyle paralel olur. Üç yaşındaki çocukların yüzde 40'ı altını ıslattığı halde bu oran 5 yaşında yüzde 15'e, 10 yaşında ise yüzde 10'a düşer. Yani yaş ilerledikçe sinir sistemi gelişir ve kontrol güçlenir. Çocuğunuz 5 yaşını doldurmuş olmasına rağmen, hala ayda iki kereden fazla idrar kaçırma problemi yaşıyorsa, problem ciddi olabilir.

Çocuklar neden altını ıslatır?

Gece altını ıslatan çocukların büyük bir bölümü fizyolojik altını ıslatma grubunda toplanır. Yani ya gece uykuda mesane doluluğunu hissetmez, ya mesane kapasitesi küçük ya da çok derin uyku uyuyor demektir. Ancak alt ıslatma büyük oranda genetik yatkınlığa dayanır. Anne veya babadan birinde altı-

nı ıslatma öyküsü varsa, çocukta yüzde 43, ikisinde birden varsa yüzde 77, her ikisinde de yok ancak yakınlarında varsa yüzde 15 oranında altını ıslatma sorunu yaşanır.

Başka hastalıkların habercisi mi?



Altını ıslatan çocukların yüzde 2-3'ünde şeker, böbrek ve mesane hastalıkları saptanabiliyor. Olguların yüzde 5-10'unda ise altını ıslatmaya sık ve acil idrar yapma ihtiyacı gibi yakınmalar eşlik eder. Bu çocuklarda idrar yolu enfeksiyonu, idrarda bakteri, kabızlık ve bazen besin alerjisi görülür.

Çocuğunuzun cezalandırılmayın!

Öncelikle bu çocuklara yanlış tutumların çok daha fazla zarar verdiğini unutmayın! Bunların içinde en tehlikelisi "Altına yapan kızını sobaya oturttu" gibi haber başlıklarına konu olan cinsel bölgelere yönelik cezalandırma girişimleridir. Bu tür tutumlar, çocuklar üzerinde etkisi ömür boyu sürecek izler bırakır. Altını ıslatan çocukların dış çıkarma, konuşma gecikmesi gibi fizyolojik bir gelişme gecikmesi yaşadığı ve ailenin temel görevinin çocuğun benlik saygısı zedelenmeden bu sorunu atlatmasını sağlamak olduğu unutulmamalıdır.

Altını ıslatan çocukların en geç 6 yaşında konuyla ilgilenen bir uzman tarafından değerlendirilmesi ve gerekli incelemeler yapıldıktan sonra bir tedavi planı yapılması gerekir.



"Pizzada iddialıyım"

16. Viyana'daki Pizzacity'de on yıldır pizzacılık yapan Osman Yıldızdal pizza hamuruyla şov yapan Yeni Vatan Gazetesi'ne "Sadece 16. Viyana'nın değil, tüm Viyana'nın en iyi pizzası bizde. İtalyan değil halis Türk pizzası yapıyorum. İtalyanlar bile benim pizzalarımın sonra parmaklarını yer" şeklinde konuştu.



EKAZENT

Ekazent-Mağazalar Zinciri:
Viyana'da 18 noktada alışveriş

Tek bir ziyaret, telaşsız bir alışveriş için yeter!



Viyana'da 18 noktada toplam 140 mağaza sizin için çalışıyor. Ekazent telaşsız, konforlu, uygun alışveriş ayağınıza getiriyor. www.nahversorger.net web adresinden size en yakın alışveriş merkezi hakkında aradığınız bilgiyi bulabilirsiniz.

UND HIER FINDEN SIE UNS:

Alma-Rosé-Gasse	1100 Wien	Jedleseer Straße	1210 Wien
Franz-Koci-Straße	1100 Wien	Anton-Sattler-Gasse	1220 Wien
Sibeliusstraße	1100 Wien	Bernoullistraße	1220 Wien
Geringergasse	1110 Wien	Siebenbürgerstraße	1220 Wien
Thürlhofstraße	1110 Wien	Viktor-Kaplan-Str.	1220 Wien
Am Schöpfwerk	1120 Wien	Quadenstraße	1220 Wien
Meidlinger Hauptstr.	1120 Wien		
Pohlgasse	1120 Wien		
Sagedergasse	1120 Wien		
Krottenbachstraße	1190 Wien		
Autokaderstraße	1210 Wien		
Dopschstraße	1210 Wien		

nahversorger.net



"Birlik beraberlik içinde olalım"

Sızır ve Çevresi Yardım-İlaşma ve Dayanışma Derneği üyesi Abdullah Mucat öğle yemeği paydosunda Yeni Vatan Gazetesi'ne "Bizim derneğimiz kırk aileden oluşuyor, birbirimizin düğününde, cenazesinde yardımlaşırız, birimizin bir ihtiyacı, problemi

olduğunda kendi aramızda çözmeye çalışıyoruz. Bunun dışında dernekleri bir araya toplayan federasyonların tüm dernekleri birlik beraberlik içinde tutması gerekiyor. Toplumumuzun en çok birlik beraberliğe ihtiyacı olduğunu görüyoruz" şeklinde konuştu.





FABION
TOURS



Ihr Spezialist für
exklusive Reisen
in die Türkei...